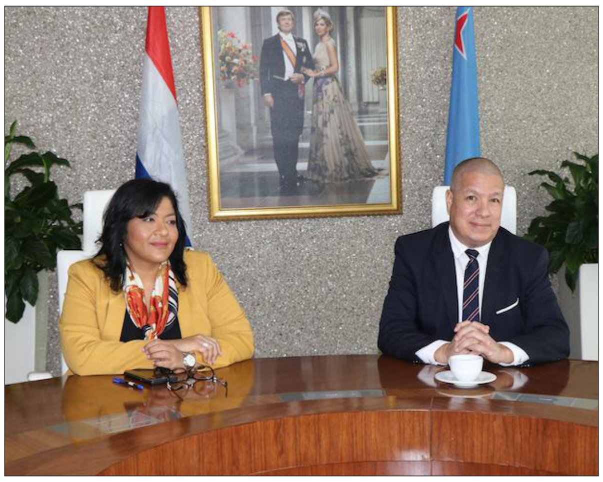
Juli 15, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

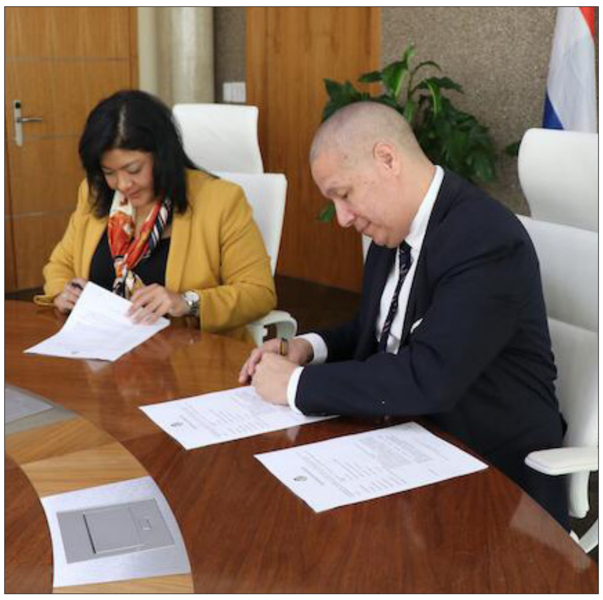
AWEMainta

FIRMAMENTO DI CONTRACTO PA MANTENCION DI EDIFICIO DI CORTE









DIALUNA mainta den sala di Conseho di Minister, Minister di Husticia mr. Andin Bikker conhuntamente cu colega Minister di Finanza, Xiomara Maduro a firma contracto cu Monumentenbureau pa proyecto di mantencion di edificio di Corte situa na J.G. Emanstraat 51. Despues di a tuma un destaho, Monumentenbureau a firma cu Minister Andin Bikker y Minister Xiomara Maduro hunto cu Presidente di Beheerraad di Corte y tambe e compania Albo Aruba N.V. e parti financiero y huridicamente pa cuminsa cu e renobacion.

Na 1935 a construi e edificio di Corte cu despues a haya renobacion y den e edificio tin varios departamento. Edificio di Corte ta di tres oficina di Gobierno di Aruba y Bestuurskantoor ta di cuater.

E dos edificionan aki t'e uniconan cu ta duna servicio pa mas di 50 aña. Antes Corsou so tabata pinta e mapanan, mientras cu Aruba ta pinta e plategrond.

E fachada ta un aspecto cu Aruba antes no tabata mag di haci. Renobacion di e edificio ta hopi importante, pasobra e t'e Hof.

Di parti Monumentenbureau nan ta gradici Minister Bikker como tambe Minister Xiomara Maduro, Beheerraad, usuarionan di Corte y e team di Monumentenbureau.

E proyecto ta uno basta grandi y ta encera mas cu 3500 meter cuadra cu tin di bay haya mantencion.

Corte ta un edificio monumental conecta cu un edificio moderno. E trabou ta encera 170 dia y lo cuminsa awe dia 15 di juli y lo caba den mitar luna di mei 2021.

Gobierno ainda no por sali di reto pa saca ilegalnan di Aruba

NO ta for di awor cu coronavirus, pero prome caba Gobierno di Aruba no a logra yega na un palabracion cu Gobierno Venezolano pa ricibi personanan di e pais ey cu a keda ilegal riba nos isla. E situacion a empeora cu coronavirus, ya cu ni via di otro destinacionnan no por manda e personanan aki Venezuela.

Aworaki Aruba tin dos area di detencion, uno na Dakota y otro na FOL na Aeropuerto, unda en total tin rond di 80 persona deteni, sea cu nan tabata kedando ilegal na Aruba of ta personanan cu a caba di sinta nan castigo y mester deporta nan.

Den un reciente conferencia di prensa por a scucha Minister mr. Andin Bikker (Husticia) un biaha mas papiando cu no ta logrando ainda pa yega na un acuerdo cu principalmente Venezuela pa por manda e hendenan aki bek nan pais.

Den e mesun conferencia por scucha e mandatario menciona cu el a haya un suma di placa pa drecha e facilidad na Dakota, cu berdad ta den mal estado, y tambe mehora e aspecto di seguridad n'esun na Aeropuerto. E pregunta cu hopi a haci ta pakico no uza e esfuerso aki pa convence Gobierno di Venezuela pa ricibi nan hendenan bek y Aruba lo yuda, uzando e placa ey, pa percura cu e hendenan aki tin tur testnan haci di Covid y ta bay cu materialnan di proteccion.

Den e mesun conferencia aki di dos siman pasa e mandatario a bisa "nos ta spera di haya un breaktrough" e siman aki pa haci 1 of 2 buelo pa saca esnan cu ta deteni".

Sinembargo awe ta un poco mas cu dos siman leu y ainda e mandatario no tin ningun noticia.

Banda di e personanan deteni n'e dos centronan aki, tin casi 500 persona cu a meld, pa motibo di kier bolbe nan pais. Nan tampoco tin un status legal na Aruba.

Na San Nicolas:

4 Criatura viola sexualmente dor di nan mayornan

AYERA madruga Jeugd en Zeden Politie a haci un entrada hudicial na un cas na San Nicolas.

Aki Jeugd en Zeden Politie a detene e homber di inicialnan D.A. P.T naci na Republica Dominicana y su señora V.V.V. naci na Aruba tur dos sospecha di a haci "ontucht" cu dos yiu biologico di nan dos y dos yiu di criansa di e homber y yiu biologico di e muher.

Huez Comisario y Departamento Crimen Organiza y Polis Tecnico a yuda Jeugd en Zeden Politie den e entrada hudicial aki.

Mester bisa cu ta un denuncia cu Jeugd en Zeden Politie a haya na luna di juni 2020 y a traha duro riba esaki pa por haya e autorisacion di Ministerio Publico pa por a detene e pareha aki.

E edadnan di e muchanan ta respectivamente 1, 3,11 y 12 aña.

Otro Arubiano contagia cu Covid 19

Departamento di Salud Publico (DVG) a confirma cu a constata un caso mas di Covid-19 na Aruba. Ta trata aki di un persona residente di Aruba kende na Aeropuerto a test na momento di su yegada for di Miami.

Despues di a haci e test corespondiente na Aeropuerto, el a sigui e procedura indica segun protocol pa permanece na su cas den cuarentena pendiente su resultado. E ta bira e di 4 caso activo awor na Aruba.

No mas cu e siman aki nos a informa cu un di e ruman muhernan cu a bin contagia cu e virus for di Baranquilla, Colombia, a recupera completamente y consecuentemente e casonan a baha na tres.

Esey ta inclui un caso procedente di Colombia, un di Peru y e piloto di Merca.

Cu e caso aki acerca nos a bolbe subi na 4. Remarcabel ta cu ainda ningun turista a bin contagia, sino cu tur e casonan activo ta *nos mesun hendenan*.

Na Aruba 1 pashent cu MS a contagia y a recupera

Durante webinar, Neurologonan a intercambia informacion tocante Covid-19 y pashentnan cu MS



PA prome biaha den historia, Aruba a participa den e Webinar di e organisacion LACTRIMS, esta Latin American Committee for Treatment and Research in Multiple Sclerosis.
Neurologo Roberto Weiser a representa Aruba unda el a splica con a trata pashent cu a haya Coronavirus y tin e enfermedad Multiple Sclerosis (MS).

E organisacion aki tin participacion di paisnan for di Mexico te cu Argentina. E directiva di LACTRIMS a organisa e Webinar p'asina tur pais den Latino America por ta na altura di e situacion di Covid-19 y pashent cu MS den region.

Durante e Webinar cada participante di e pais registra tabatin 4 minuut pa presenta e situacion di Covid-19 den nan pais y intercambia informacion tocante pashent di MS cu a haya Covid-19.

Multiple Sclerosis ta un enfermedad neurologico unda e anticuerpo di e curpa humano por ataka su mes, pues un malesa auto-immunologico.

E enfermedad aki ta mas frecuente na Europa y e parti zuid di evenaar.
Den e area tropical esaki ta menos frecuente y na Aruba tin registra solamente 28 pashent cu tin MS. Tur pashent ta ricibi tratamento y tin bon cuido for di e specialistanan.

Neurologo Weiser a papia den nomber di pashentnan di Aruba y esaki tabata un experencia unico. Den e prome ola di Covid-19, un pashent na Aruba cu tin MS a haya Covid-19 y a registr'e riba e lista di Latino America. Mescos otro neurologonan di otro paisnan, el a entrega un raport con el a bay.
Neurologo Weiser a duna di conoce cu mester a keda monitor e pashent cu a haya Covid, pasobra e remedi por baha su defensa y sistema inmunologico pa defende contra e enfermedad.
Tabata pendiente di e pashent pa mira cu e no haya mas efectonan secundario.

Tur cos a bay bon cu e pashent di Aruba y e persona no a haya sintoma mayor.

Durante e webinar a haya sa cu tabatin pashentnan di otro pais cu si a haya hopi problema ora di contagio cu Covid-19. Den e pandemia aki mester tene hopi na cuenta e tipo di remedi cu ta duna pashent di MS pa no baha e sistema di defensa mas ainda. P'esey e webinar aki tabata algo unico y educativo pa por intercambia informacion y experiencia cu otro specialista den region tocante e virus nobo aki cu e meta pa duna e mihor cuido posibel.

E pashent di MS cu a haya Covid-19 na Aruba a uza remedi cu no ta peligroso. E specialistanan a tuma contacto cu tur pashent di MS na Aruba na momento cu tabatin "shelter in place" pa alerta riba e importancia di keda cas ya cu nan ta pashent di riesgo.

Dr. Robert Weiser ta avisa tur pashent cu tin sea MS of otro enfermedad cu un sistema inmunologico abou pa motibo di e enfermedad of remedi, pa tene cuidou pa no haya Covid-19. Nos ta keda hopi cauteloso y ta monitor di cerca e pandemia aki cu tin e posibilidad di trece un "second wave".

Chicote



DURANTE e reunion di Rijksministerraad na Den Haag, Corsou y St. Maarten a laga Knops sa bon cla: “Steek de documenten maar in je reet”.

Mientras di otro banda nos Eefje a prefera keda “chupa” un poco mas. Den un matutino local e balentenan di Eefje a yama Knops y Rutte pa “desgraciado” y ta lamenta cu no tin un bon traduccion na Hulandes p’e palabra aki.

E Hulandesnan sí tin diferente palabra pa “chupado” manera: Slijmbal, flemer, slippendrager, strooplikker, flikflooier, hielenlikker, kontelikker etc.

E balentenan di Eefje por scoge awor cua ta pas pa nan lider....

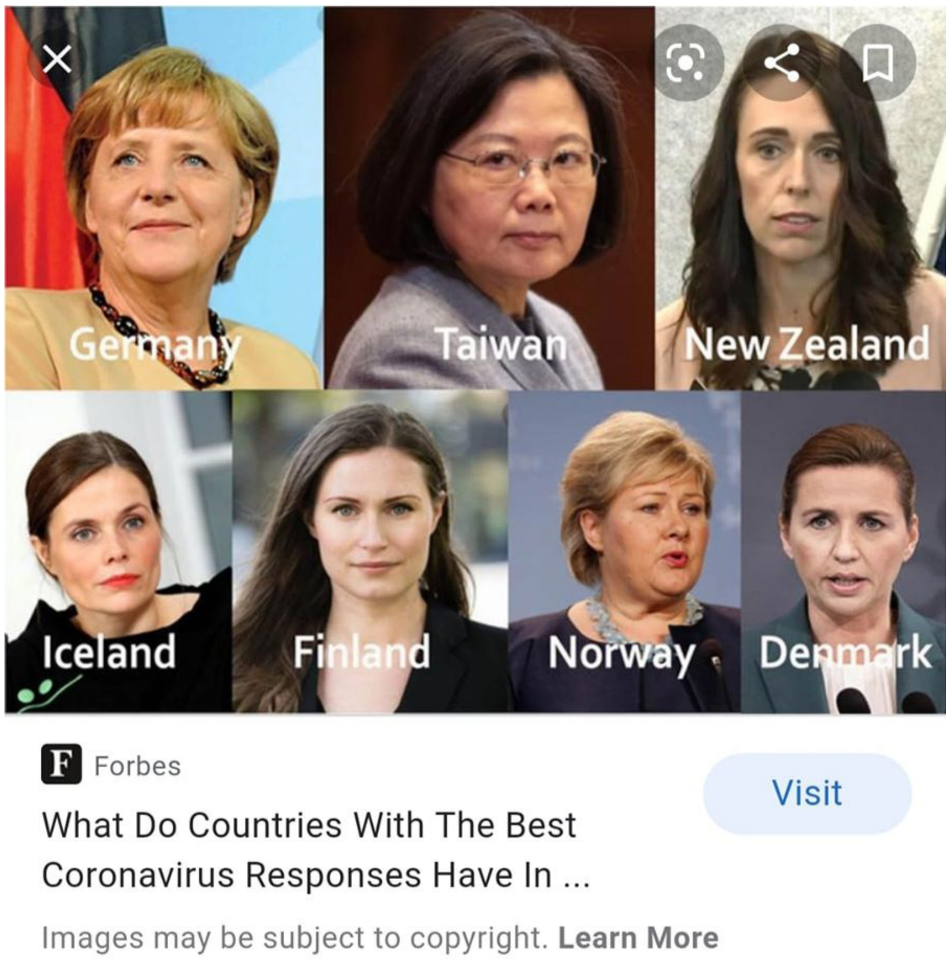
+++++++++++++++++++++

MEPistanan no ta laga nan malamaya, di kier sigui gaña pueblo. Nan a logra saca potret di e Prome Minister di Taiwan y photoshop’e pa pone potret di Evelyn Wever Croes como un di e lidernan cu a tene Aruba for di Coronavirus. Que mentira. Bay gaña Baca!!!

+++++++++++++++++++++

Boso a lesa e landspakket Hulandes? Wel e.o. Hulanda ta recomenda pa bende accionnan den companianan estatal. Y asina ta habri porta pa companianan Hulandes pa haci nan entrada. Mira kico a sosode na Bonaire. Laga esey ta un les pa nos.

+++++++++++++++



Hulanda kier pa cambia nos Florin den Dolar. Un biaha mas, tuma e ehempel di Bonaire, unda Bonaire a bira e isla di Caribe Hulandes esun mas caro. Esey pueblo kier? Y asina Hulanda ta kitando nos autonomia cu consentimento di Gobierno Arubano.

+++++++++++++++++++

Evelyn Wever Croes no tin ningun apoderacion pa firma nada. Ningun partido tin mandato pa firma nada cu Hulanda. Mester consulta cu tur stakeholder y sigur mester apoderacion di Parlamento. Parlamento di Aruba ta dispuesto pa entrega tur cos na Hulanda?

++++++++++++++++++++

Aruba su hendenan hamas lo mag di entrega su autonomia pa un saco di placa. Dicon Hulanda cu a yuda e.o. Italia cu masha hopi placa, pero sin ningun condicion. Hulanda ta abusando di Aruba su actua gobernantenan.

++++++++++++++++++

Mayoria di pueblo no tin nada di control riba maneho financiero di Aruba. Ta politiconan di Aruba y den e caso aki TUR, a crea e impresion cu politiconan no ta di confia mas. Pueblo ta fada y pesey no tin nada contra di un supervision di Hulanda, pero sin cu mester entrega nos autonomia.

+++++++++++++++++++

Na KIA tin un situaccion cu e malandronan kier manda. Y nan ta haya sosten di algun di e cuidadoornan di preso corupto. Ministerio Publico mester investiga e “negociante” grandi den KIA, kendenan ta bende celular, droga cu e presonan.

Pexsy mes loke cu Gino Winklaar a haci di suspende henter e Cuerpo di K-9, ta na su lugar. Y ta laga e K-9 di Polis haci e trabao den KIA.

Sigui lesa na otro pagina >



+++++++++++++++++++++

Ki mishi si bo ta traha cu K-9 di KIA, bo no ta forma parti di cuidadornan di preso. Ta mescos cu un Rechreche ta nenga di haci di trabao di Polis, pasobra ta recherche bo ta. Cuidador di preso ta nan TUR. Ta di spera cu Minister Bikker para duro y no laga e cuidadornan aki subi su cabez.

++++++++++++++++++++++

Bisando esaki, ya caba tin decision na Hulanda cu RST lo tuma e trabao cu Polsi ta haciendo. Polis ta perdiendo su autoridad na Aruba. Polis lo tin Hefe diPolis mas, pero un cabez di RST ta manda. Pesey mes ya caba Hulanda a laga sa cu RST mester di mas autoridad.

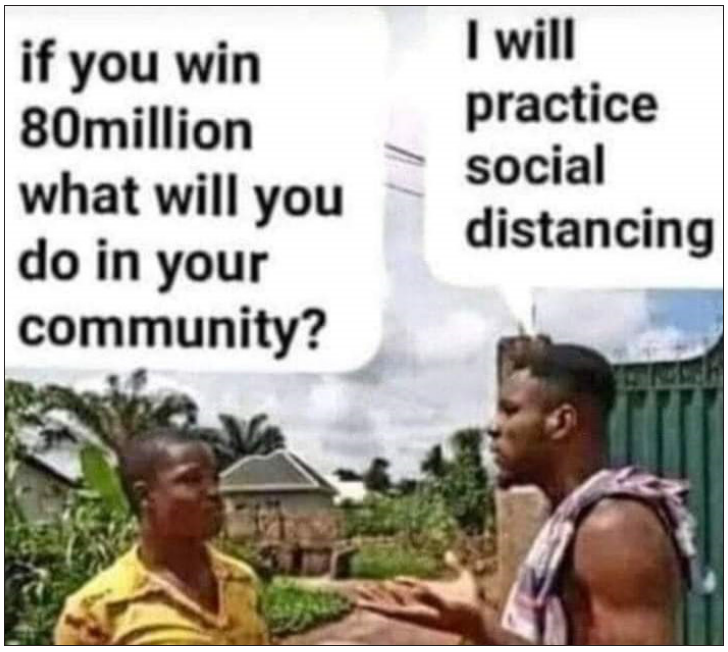
+++++++++++++++++++++

Hulanda kier mira cambio riba tereno di Enseñanza y si analisa loke Hulanda kier, nifica cu nan no ta confia Rudy Lampe tampoco. Kico e ta warda pa entrega su retiro?

++++++++++++++++++++++++

Fundacion Parke Arikok a duna di conoce di kier denuncia Alan Howell pa saca informa confidencial di un reunion. Alan Howell ta hibado campaña for di hopi tempo caba. Pesey e ta sostene e Fundacion di UTV y ATV, siendo cu Fundacion Parke Arikok no kier mira UTV menos ainda ATV den parke.

+++++++++++++++++++++




Parti di carta cu R. Knops a manda Tweede kamer.
Fecha 19 mei 2020 kenmerk 2020-0000284828.
Con Evelyn kiermen sorpresa ?
Lesa y huzga pa bo mes.

Vervolgproces en aanvullende steun

De voorgestelde steun stelt Aruba in staat om tot eind juni 2020 te blijven functioneren. Dit geldt ook voor Curaçao en/of Sint Maarten indien zij tijdig instemmen met het gedane voorstel. Begin juli spreekt de rijksministerraad over liquiditeitssteun voor de periode vanaf juli. Dan zal ook worden getoetst of aan de nu gestelde voorwaarden is voldaan. De uitkomst zal worden meegenomen in de besluitvorming over verdere steun.

Aanvullende leningen zullen vanaf juli niet rechtstreeks aan de overheid worden gegeven, maar lopen via een nog op te richten entiteit. Zo kan Nederland sturen op resultaat. Deze leningen zullen immers zoals ik al eerder aankondigde afhankelijk gesteld worden van een pakket aan maatregelen gericht op structurele hervormingen. Ook hierover zullen begin juli afspraken worden gemaakt. Over deze afspraken zal de komende tijd met de landen die hiertoe bereid zijn overleg worden gevoerd, waarbij het C(A)ft een belangrijke rol zal blijven spelen. Het gesprek de komende periode is niet vrijblijvend. Verdere steun is afhankelijk van concrete afspraken en geboekte resultaten over structurele hervormingen die ten goede komen aan de weerbaarheid en het verdienvermogen van de landen, voor zowel de huidige als de toekomstige generaties. Deze aanpak is op 12 mei j.l. door minister-president Rutte toegelicht in een overleg met de ministers-presidenten van Aruba, Curaçao en Sint Maarten.



Danki na tur esnan cu ta haci posibel cu

E proceso di yegada di turistanan te ora nan yega na nan hotel ta bayendo bon

ARUBA a habri frontera cu Merca y turistanan a cuminsa drenta contento di ta bek den nos pais y di ricibi e extra atencion y servicio di ora nan pisa suela Arubiano te ora nan yega nan hotel. Den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna anochi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a gradici tur esnan di nos pais cu ta haciendo tur esfuerso p'e proceduranan estableci bay bon.
Aruba a prepara durante hopi siman p'e apertura especialmente cu Merca y tin proceduranan pa laga atras bon experiencia cerca nos bishitantenan.

"Mi por conclui cu nos ta hiba un satisfaccion y nos ta bayendo bon. Nos a habri nos frontera y e proceduranan ta trahando bon. Esaki ta muestra cu nos a prepara nos mes bon y berdad nos a tuma hopi siman pa prepara pe momento aki. Nos ta mira cu e procesonan aki di yegada di turistanan te ora nan yega na nan hotel ta bayendo di bon forma y nos ta mira esey tambe den nan propio experiencianan cu nan ta comparti.

Mi tin cu bisa cu mi mes a pasa aden tambe ora mi a bolbe di Hulanda den fin di siman, mi mester a haci e test di Covid y cumpliendo cu tur protocol na Aruba y e servicio cu mi a haña ta uno hopi profesional y amabel y mihor cu tur cos bo ta bay den cuarentena, pero dentro di 12 ora caba bo a haña resultado y mi ta kere esaki ta algo cu poco pais na mundo por bisa di por haci.

Mi kier gradici tur esnan cu ta haciendo esaki posibel pasobra e no ta facil. Nos ta mira esnan cu ta traha den area di salubridad, esnan na aeropuerto, hotel, restaurant, sectornan priva y publico, tur esnan cu ta haciendo esaki posibel di curason danki. Danki tambe na cada ciudadano di nos pais. Ora bo wak con contento e turistanan ta cu nan tey bek, cu nan ta haña un extra servicio di nos ciudadanonan, ta yena bo cu hopi alegria y orguyo y p'esaki un danki di curason na tur esnan cu ta haci esaki posibel.
Tambe scuchando nos Korps Chef dunando un relato di fin di siman, mi kier gradici tambe e doño di e establecimenonan cu ta cooperando y yudando nos pa por sigui maneha e crisis aki nan.



E no ta facil, pero nos ta aprecia cu tur hende ta realisa e seriedad di e situacion y ta duna nan cooperacion.
Pues nos ta bayendo bon y lo kier sigui bon y p'esaki nos mester di bo compromiso y disciplina mas cu nunca. Tin tres regla basico cu cada ciudadano mester sigui mantene:
1) Mantene e distancia: Of manera nos a tende si bo no por mantene distancia uza un mondkap. Pero mantene distancia pa si bo ta combersa cu un persona cu por tin e virus pa bo no pega cu ne.
2) Higiena: Laba man mas frecuente cu ta posibel cu habon of uza hand sanitizer. E no ta yuda bo solamente cu Covid sino cu tur e virusnan cu normalmente nos ta sufri di dje.
3) Si bo tin sintoma no sali, keda paden: Yama bo dokter di cas pa haci un cita inmediatamente pa haci e test pa nos por rule out si ta Covid of no. Y si en caso ta Covid pa nos por isola y proteha bo y bo famia.

Laga nos keda corda e frase aki: No t'e pais mas poderoso t'esun cu ta combati Covid sino e pais mas disciplina. Aruba no ta un pais poderoso ni grandi y no tin hopi placa, pero nos por demostra si cu nos a marca historia di ta un pais cu ta disciplina. Nos ta conta riba bo disciplina tambe".

Diabierna 31 di juli ta ultimo dia pa haci cambio pa e Buki di Telefon 2021

SI e nomber di un negoshi of di un cliente no ta aparece corectamente den e buki di telefon, clientenan tin chens pa haci cambio pa e Buki di Telefon 2021.
Pa haci e cambionan necesario clientenan por pasa cualkier Teleshop cu nan identificacion valido.

E ultimo dia pa registra nomber y adres correcto pa publica den e edicion di Buki di Telefon 2021 ta diabierna 31 di juli 2020. E registro di nomber ta bay segun e nomber y adres cu ta registra den e database di SETAR.

E buki di telefon ta contene informacion di tur producto y servicionan cu SETAR ta ofrece como tambe e rekisitonan pa por aplica pa cualkier servicio y e localidad y orario di tur SETAR su Teleshopnan.

Den e seccion di white pages ta haya tur number di telefon fiho di cas of negoshi (cu no ta unlisted), tambe number di celular cu a wordo pidi pa ta listed. Den e seccion di yellow pages ta haya informacion y number di tur negoshi na Aruba den e diferente categoria.
Ademas di esaki, e buki di telefon tin community pages den cual por haya informacion y number di tur departamento di Gobierno y fundacionnan, y otro informacion valioso. E buki di telefon ta acesibel tambe online na www.arubayp.com.

Johnson notary services

AUCTION

THURSDAY JULY 23, 2020

On Thursday July 23, 2020, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house with apartments, locally known as

BOEGOEROEI 20-A

standing on a parcel of public land 600 m2 m2 in size, situated at Boegoeroei in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 702. The lease rights will expire on April 17, 2030.

Starting bid: Afl. 602.000,--

A residential house, locally known as

WAYACA RESIDENCE 472

standing on a parcel of full ownership land ca. 644 m2 m2 in size, situated at Wayaca in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 40 index 448.

Starting bid: Afl. 439.000,--

A residential house and an apartment complex, locally known as

PONTON 81-J & 81-K

standing on two parcel of full ownership land 550 m2 and 537 m2 in size in size, situated at Ponton in Aruba, locally recorded as First Division Section K numbers 2586 and 2587.

Starting bid:Afl. 654.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bank guarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Minister Dangui Oduber:

Raad van Advies tabata positivo riba e decreto (Landsbesluit) basa riba e Ley di AruBIG

UN di e puntonan hopi importante den nos programa di partido y tambe den nos programa di gobernacion tabata pa durante e gobernacion aki por logra cu nos studiantenan di Aruba tin e opcion pa sigui specialisa den region y wordo reconoci oficialmente como specialista na Aruba.

Semper tabata asina cu na momento cu studiante kier sigui specialisa den e ramo di cuido medico e unico opcion cu nan tabatin ta sigui studia y specialisa na Hulanda pa nan por drenta e BIG Register.

Si un studiante por ehempel kier sigui studia na Colombia, Costa Rica, Merca of Canada esaki no lo wordo a reconoci.

Manera cu nos a drenta den Gobierno nos a cuminsa e proceso di AruBIG. E proceso pa reconoce nos yiunan di tera cu ta sigui specialisa den region den nan profesion como medico. E no tabata un proceso facil y e proceso a tuma su tempo.

Cu e AruBIG nos kier logra cu nos yiunan di tera por sigui specialisa na Colombia, Costa Rica, Merca y Canada y nos kier garantiza cu tur esnan cu specialisa tin un calidad halto pa di e forma aki nos por mantene nos nivel di cuido.

Ministerio di Turismo, Salud Publico y Deporte a traha hopi duro riba e proyecto aki. Nos mester a haci investigacionnan, mester a haci cambio den e decreto basa riba AruBIG, mester cuminsa set up un kwaliteitsinstituut, mester a busca contacto cu organonan di accreditacion y tambe stipula rekisitonan di estudio, cu ta enfoca riba universidadnan den region cu ta compatibel cu e normanan halto cu nos ta uza na Aruba.



Tur esaki naturalmente ta tuma su tempo pa por prepara algo bon. Nos a logra haci tur e trabounan y tur e cambionan conforme procedura mester wordo manda e organo consultativo (Raad van Advies) pa nan por repasa e cambionan y tambe duna un conseho riba esaki.

Siman pasa nos a ricibi e conseho di Raad van Advies riba e cambionan den decreto di AruBIG y nos tin cu bisa nos ta hopi satisfecho cu e conseho aki.

Awor ta traha riba e nader raport, y después e decreto lo keda manda pa Gobernador.

Unabez esaki ta cla oficialmente nos por bisa cu AruBIG ta cla y esaki ta un logro hopi grandi pa pais Aruba. Nos lo mantene comunidad informa di e desaroyonan y lo anuncia oficialmente ora e proceso ta cla por completo!





Canadian Bank Note ta duna sosten na Fundacion pa nos Comunidad pa yuda famianan den necesidad











Canadian Bank Note Company, Limited ("CBN") y Canadian Bank Note (Aruba) N.V. ("CBNA") desde 2012 ta encarga cu maneho y operacion di Lotto, e loteria di Aruba. CBN ta agradecido pa su relacion cu pais Aruba cu ta data desde aña 1999.
E companianan ta orguyoso di nan aporte na Aruba su comunidad, muy en particular riba e fondonan cu nan esfuerzonan a haci posibel pa deporte cuminzando na 2012.

Cu e situacion penibel na nos isla den mente, a busca manera pa haci un contribucion adicional cu lo haci un impacto riba e situacion actual. Den pasado caba a haci donacion na beneficio di nos pais varios biaha. Den cuadro di esaki a logra di partner cu Fundacion pa nos Comunidad pa cu donacion di pakete di cuminda n'esnan cu mas ta den necesidad aki na Aruba. A importa un container di cuminda cu ta ensera un total di 55.000 pakete di cuminda, cual Fundacion pa nos Comunidad lo reparti entre esnan mas den necesidad.

Diaranson, 1 di juli ultimo, oficina di Lotto principal na Oranjestad y San Nicolaas a sera su porta parti mainta pa publico, p'asina a duna un man cu e paketamento di e cumindanan cu a wordo importa.

Renaissance Hotel y su gerente general, sr. Paul Gielen, tabata asina amabel di haci un sala disponibel pa por paketa e cuminda pa tres dia largo. Tabata un mainta ameno, caminda empleadonan di e loteria y boluntarionan di e fundacion a colabora cu otro pa forma paketenan.

CBN y CBNA ta aplaudi y gradici Fundacion pa nos Comunidad pa nan contribucion na nos pais. E personanan cu ta desea di haya yudansa por tuma contacto cu e fundacion via e number di nan oficina, cu ta 588-0002 of por registra online na: https://www.fpnc.aw/aplicacion-online/.

Parlamentario Dellanire Maduro (POR)

Finalmente por mira avancenan den concretisacion di Arubig

Lider di graccion di POR den Parlamento, Dellanire Maduro ta satisfecho cu e anuncio haci dor di Minister di Salubridad relaciona cu e consehonan di Raad van Advies pa loke ta (landsbesluit/decreto) AruBig, cual segun e mandatario tabata bastante positivo.
Partido POR den su programa a pone enfasis riba e parti di bin cu e reconocemento di nos dokternan cu a studia den e region y e importancia pa tin un tipo di registracion tipo BIG pa Aruba. E punto aki a wordo incorpora tambe den e programa di gobernacion Hunto pa Aruba di Gabinete Wever-Croes.

Dellanire Maduro tabatin e honor di por a forma parti di e comision cu a traha riba e posibilidadnan di ampliacion di e ley AruBig y ta contento di por mira cu finalmente por tin avance pa yega n'e meta final, esta di por permiti nos dokternan yiu di tera cu a studia den e region por bin na remarke pa traha na nan propio pais manera debe ser.

Di e manera aki ta contribui tambe na logra cu nos yiunan di tera por sigui specialisa nan mes den e region sin cu tin mester di haci'e na Hulanda, habriendo espacio pa na nos isla nos por conta cu mas specialistanan riba diferente area.

E punto aki tin hopi aspecto positivo, entre otro por menciona, un cuido specialisa riba nos propio isla, evita gastonan personal of di AZV pa bay busca cuido den exterior, turismo medico pa nos isla y mas potencial pa sigui crece den e ramo medico den e region.

Dellanire Maduro ta spera cu e trabou continua p'asina e otro profesionalnan den e ramo di salud por wordo reconoci, manera p.e. e dentistanan.

For di Parlamento Maduro lo sigui e desaroyo aki di cerca unda nos profesionalnan medico y nos comunidad en general t'esnan cu lo mester wordo beneficia cu e cambionan aki.



Registro di terminacion di relacion laboral riba mercado laboral

E pandemia di Covid-19 a crea un gran impacto riba economia y mercadonan laboral rond mundo. Aruba no ta un excepcion den esaki. Medidanan cu a wordo tuma pa controla e virus a ocasiona cu mayoria compania a haña nan mes obliga di pone un paro na (casi) tur actividad economico. Esaki a trece cune cu un gran parti di trahadornan a keda sin trabou.

E situacion aki a crea varios pregunta serca trahadornan como tambe serca dunadornan di trabou. Trahadornan tabata desea informacion tocante nan derechonan laboral, of continuacion di pago di salario y nan dianan di vakantie. Dunadornan di trabou tabata desea informacion con pa baha e cantidad di trahador cual lo reduci gastonan operacional p'asina surpasa e crisis aki. Durante e temporada di duda y inseguridad aki, Departamento di Labor y Investigacion (DAO) a brinda asistencia na trahador y dunadornan di trabou.

Riba e website di DAO a comparti informacion riba nos leynan laboral cu ta keda vigente durante e periodo di crisis. Por a mira tambe cu oficinanan di abogado y sindicatonan a expresa nan mes publicamente riba e topico di relacion laboral entre e trahador y e dunador di trabou.
Un relacion laboral por yega na su fin conforme algun trayecto y motibonan cual ta legalmente regla.
Mirando e preguntanan cu DAO a ricibi for di trahador y dunadornan di trabou por conclui cu pa un gran parti relaccionnan laboral a termina a base di acuerdo mutuo (areglo di pakete).

DAO ta desea di colecta mas informacion tocante e terminacion di relacionnan laboral for di dia 1 di januari 2020 y particularmente di ki forma esakinan a termina.

Pues, DAO ta haci un yamada na tur trahador cu nan relacion laboral a termina desde 1 di januari 2020 pa registra di forma digital. Aki'bou por encontra e link pa registra.
Informacion di tur persona lo wordo trata cu maximo cautela y ta confidencial.

Click riba e link pa registra. Bo por escoge entre Papiamento, Ingles y Spaño:
Link Papiamento: https://www.surveymonkey.com/r/Pap-DAO
Link English: https://www.surveymonkey.com/r/Eng-DAO
Link Spanish: https://www.surveymonkey.com/r/Esp_DAO

Si acaso bo persona tin pregunta of no por registra di forma digital por tuma contacto cu Bureau Arbeidsmarktonderzoek via e-mail simon.brete@aruba.gov.aw of dao.arbeidsmarktaruba@gmail.com of por yama riba number di telefon 523-7718.

Finalmente, DAO ta informa cu den caso di un conflicto laboral por tuma contacto libremente cu Departamento di Conflicto y Retiro via e-mail dao.arbeidsgeschillen@gmail.com of por yama riba number di telefon 523-7720 pa un cita.

Booshi Wever di UPP:

Sin transparencia no por tin union y sin union nos ta perde nos status aparte

ARUBA parce di ta mas dividi cu nunca. Siman pasa diaranson, nos Prome Minister a reuni cu partidonan politico cu a participa n'e ultimo eleccion y a pesar cu e contenido di e condicionnan Hulandes no tabata conoci, partidonan politico a uni pa defende e causa Arubano cu t'e Status Aparte.

UPP porcierto tabata e unico partido cu a haci entrega di un documento, un "position paper" cu splicacion di e posicion di nos partido encuanto e situacion actual, segun Booshi Wever.

Durante e supuesto "cumbre" aki, Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa cu e no por duna posicion di Gobierno di Aruba ainda. Remarcabel ta cu na ningun instante Minister President tabatin e gentilesa di a informa e presentenan, cu un rato despues e lo ta saliendo pa Hulanda p'asina ta presente na reunion di diabierna dia 10 di juli.

UPP a duna oido n'e peticion p'e cumbre politico a pesar di tin cierto reservanan. Motibo di e reservanan tabatin di haber cu e temor di wordo "voor het karretje gespannen", esta cu e cumbre probablemente lo mester a fungi como un sorto di "smoke screen" pa por convence Hulanda cu tin un proceso, pa yega na un "algemeen en politiek draagvlak" p'e exigencianan Hulandes.
Pues mientras ta puntra solidarismo, n'e mesun momento ta tene hopi cos scondi manera por ehempel e hecho cu no ta di awor deliberacionnan cu Hulanda tabata andando.

Na momento cu e prome documentonan a leak, esta e "landenpakket", nos di UPP a bira mas preocupa, mirando cu nos autonomia, nos Status Aparte, e klompi di diamante, ta wordo menasa. Es mas despues cu e documento oficial, via di Parlamento Hulandes a bira mas conoci, pa nos a bira con cla cu di berdad e intencion di Hulanda ta pa re-colonisa e islanan aki.

Algo cu UPP a bin ta adverti for di basta tempo caba. Es mas, banda di ta habraca nos autonomia, e intencionnan di Hulanda ta parce di bay den direccion di caba cu e pueblo Arubano, e identidad Arubano por completo, mescos cu ta bin ta sosodiendo na Bonaire.

E intencion di e reunionnan di diaranson ultimo tabatin e intencion pa crea e union necesario pa por negocia cu Hulanda, pero despues di a tuma nota di declaracionnan haci dor di sr. Raymond Knops y dor di Min-Pres nos ta mas preocupa cu nunca p'e futuro di nos Status Aparte.
UPP ta di opinion cu enbes di union, e deliberacion na Hulanda a ocaciona mas division. Un division cu a bira obvio ora cu Secretario di Estado, Raymond Knops magistralmente a tira culpa di e debacle financiero riba partido AVP(OR), dunando POREDmep un rosea politico.

Mientras cu di e forma aki nos no ta realisa, cu Raymond Knops ta laba cabes di Hulanda, cu tambe ta complice den e desaster financiero cu nos pais ta pasando aden. Enbes cu nos hendenan wak kico realmente Knops y Hulanda ta haciendo, nos ta sinta kibra otro aki na Aruba.
Di un banda euforia, no pa loke a wordo logra, pero euforia pasobra Knops a colga Gabinete Mike Eman I y II, mientras di otro banda esnan cu ta para tras di Mike Eman y AVP ta purba di acusa e gabinete actual di t'esun cu ta entrega autonomia na Hulanda.
E desaroyo aki ta pas precies den e intento Hulandes pa crea division y surgi como e gran vencedor cu a acumula un poder casi absoluto.
E gran perdedor den tur esaki lo bay t'e ARUBIANO. E ARUBIANO t'esun cu ta bay sufri, pasobra e tin di paga p'e fiesta cu e no tabata parti di dje.
Tanto tempo di AVP(OR) y awor esun di POREDmep. Tristo e situacion aki, si nos mira p.e. cu ya caba e Gobierno actual a flexibilisa importacion di mas trahadornan stranhero, loke cu Prome Minister mes a reconoce.



E medida aki ta surgi como un di e condicionnan Hulandes pa haci mas facil pa mas hende bin establece na Aruba.

Admitiendo cu ya caba a elimina tur "BELEMMERINGEN" p'e trahador stranhero y bayendo di acuerdo cu famia di e "rijksgenoten" ta "van rechtswege toegelaten" e ARUBIANO lo no ta riba "highway 2 hell", pero riba e "SPEEDWAY 2 HELL"!!
Y pa colmo esakinan ta bay empugna cu loke cu Hulanda mes a acorda cu Nacionnan Uni na 1954!!

N'e momentonan aki no tin suficiente trabou ni pa ARUBIANONAN ni p'esnan estableci aki na Aruba. Anto sin cu bin cu ningun clase di proyecto, kier bay agilisa mas binimento di mas hende di afo.
Realmente e intencion n'e momentonan aki parce di ta pa nos caba cu loke nos ta considera ARUBIANO.
UPP ta di opinion cu e ARUBIANO, esun cu a lanta e pais aki y pone tur hende bin haya un biba aki, ta wordo stigmatisa. Ta wordo poni riba e altar di sacrifico, tanto pa Hulanda su exigencianan y tambe p'esnan cu ta simpatisa Hulanda.
Si ARUBIANONAN no lanta para, nos por wel lubida autonomia, Status Aparte, Betico Croes, nos Bandera y Himno, lider partido UPP, Booshi Wever a conclui.

Dr. Milly Lacle, sirbiendo e comunidad cu conocemento y compasion

Dr. Milly Lacle, un Psicologo Holistico & Hypnotherapista, awor ta brindando servicio na pashentnan den su practica nobo na Katunastraat 9, Ponton

Dr. Lacle ta un intuitivo di dolor emocional. E ta cuida su pashentnan cu gentilesa y guia nan den un ruta di paz interno, cual ta mas importante cu nunca den e momentonan turbulentenan cu nos ta bibando actualmente.
El a obtene su diploma di Psicologia na Columbus University na Panama hunto cu un Masters den Salud Mental na University of Leon, Spaña.

E ta un Hypnotherapista certifica por medio di American Board of Hypnotherapy y National Guild of Hypnotists, manera tambe un Master Hypnotist por medio di Banyan Hypnosis Center, den ambos e 7th Path Self Hypnosis manera tambe programanan di 5th Path Hypnosis. Adicionalmente, e tin licensia pa su practica pa Neuro-Linguistic Programming por medio di NLP Life Training.



Naci na El Salvador y lanta na Panama, dr. Lacle ta yama Aruba su cas pa 26 aña caba, y e ta ofrece su servicionan na Ingles, Spaño y Papiamento. E ta specialmente interesa den muchanan cu ta sufri di problema cu comportacion.

"Cu cada oportunidad pa wak mi pashentnan, mi meta ta permanece mescos," e ta splica, "cual ta ofrece un espacio y metodo cu ta yega na un cura permanente. Mi mision ta pa inspira y laga cada persona haya e poder cu nan tin, pa discubri nan necesidadnan real, y pa wordo fascina pa nan originalidad. Mi promesa na mi pashentnan ta pa ofrece comprendimento sin husga y pa yuda nan yega na paz mental. Mi ta dedica mi mes totalmente na confidencialidad, y mi ta agradecido p'e regalo di confiansa."

Dr. Lacle su meta principal a cuminsa na Clinica Miseracordia na San Nicolas cu Dr. Carlin Brown, kende a specialisa den medicina holistico y alternativo. E semper tabata interesa den e tema anto a asisti dr. Brown na trata e causanan enbes di e sintomanan di su pashentnan. Den e ultimo 20 aña, e tabata hopi envolvi activamente cu recursonan humano den negoshinan di su famia, anto a completa su estudio multi faceto y interesante banda di su yiunan.
E ta splica cu hopi hende ta hopi cansa di ta cansa, y pa falta di un cura specifico, nan ta keda bishita dokter, sperando pa un acto milagroso of cambio.

"Esaki t'e tipo di pashent cu lo ricibi bon yudansa for di mi," dr. Lacle ta splica, "Ora cu tur otro alternativa ta faya, mi practica ta un bon opcion. Si a caso mi pashentnan no ta satisfecho cu resultadonan di mi tratamento, nan por semper haya un refund riba nan dolor," e ta expresa.

Pashentnan cu ta busca paz mental y paz interior mester realisa cu esaki ta den nan sistema caba, e ta presente caba, y tur loke nos tin cu haci ta mishi cu ne, pero hopi tempran den bida pa motibo di un experiencia traumatico – anto esaki por ta un insulto of accidente, un incidente of un perdida – nos ta cuminsa na crea murayanan pa protehe nos mes di nos banda vunerabel, algun hasta
ta subi di peso pa tin mas proteccion, y nos ta biba nos bida tras di diferente nivel di defensa, cual ta naturalmente preveni nos pa conecta cu otro persona den un manera hopi mas significante.

Si bo ta experiencia retonan fisico of emocional, manera ansiedad, no por drumi bon, nervio, si bo curpa ta bira cayente liher, si bo ta medica bo mes of bebe excesivamente, si bo ta negativo of hopi sensitivo, of depresivo, dr. Milly Lacle ta invita bo pa bishita su website www.millylacle.com.
E ta bisa cu su pashentnan, ta dedica nan mes na un maximo di 6 bishita, sin uzo di medicacion, e ta siña su pashentnan maneranan nobo pa trata cu stress, cu resultadonan excelente garantisa.

Auto a pasa los varios tiro riba cas den Dr Schaepmanstraat









DIALUNA anochi pasa di 9or, a drenta informacion cu tin un tiramento na San Nicolas. Polis a sali pura for di warda pa bay na Dr Schaepmanstraat. Na yegada a atende cu esnan n'e cas. Ta un cas unda hende conoci pa Polis ta biba.
Nan a splica cu ta dos tiro a los riba e cas. Un auto shinishi parce a los e tironan. Polis presenta a confirma e daño cometi p'e tironan.

A pidi presencia di Recherche y tambe a pidi presencia di Cuerpo Tecnico di Polis. A cera e caminda riba un distancia p'asina evita pasada di trafico. No por a duna number di auto of otro indicacion. No a herida ningun hende. Mas bien e perforacion a causa daño n'e porta di glas na entrada.

KICO TA AUTONOMIA?

Pa: Atan Lee
Di: Movimiento Futuro pa un Aruba nobo

ORA un persona o pais por para riba su mes y tuma su propio desicionnan. Pa un persona o pais por tuma su propio desicionnan, e mester tin FONDO (placa).
Grita, zapatia, insulta, ofende, critica, yama pa colinisador etc. no ta yuda na nada, mester wak den propio cas prome kico a bay robez cu ya for di 6 aña pasa Aruba a perde su autonomia, ora cu e ley di LAft a ser pasa y laga e control financiero completamente den man di Hulanda. E Gobierno actual a sufri 3 aña pe no ricibi un “aanwijzing”.

For di Hulanda señor Quito Nicolaas tur dia ta grita pa no entrega autonomia, pero Quito tin añanan ta bibando na Hulanda y no sa den kico nos pueblo ta pasando aden y e ta bibando dushi dushi di tur loke Hulanda ta ofrece su ciudadanonan.

Na Corsou matutino Extra a tene un encuesta y 80% di e poblacion ta desea pa Corsou bira un gemeente. Nan ta pasa den mesun situacionnan cu nos pais, na unda politiconan corupto, hasta a bay sera y tin bou investigacion, y a caba cu tur nan placa.
Politiconan elite aki na Aruba cueste loke cueste ta sigui defende e autonomia, sin pensa cu ta nan t’e culpablenan mas grandi di a laga nos pais sin ningun reserve financiero.
Tur placa a ser usa pa:
Paga pensionnan miyonario na politiconan, cu a penas 45 aña pa Ministro y 50 aña pa Parlamententarionan.

Pregunta ta surgi si na momento cu nan a yega n’e edadnan aki y ainda tabata ocupa un posicion como tal cu nan a cobra e pensioen tambe? Esaki pueblo ta desea pa haya sa.
Overbrugginstoelage miyonario cada 4 aña, sea como Ministro o Parlamentario.
Fabornan na amigo y famianan den tur Gobierno.
Curupcion, mas corupcion, politiconan investiga, sera y ainda tin mas caso. Corda cu t’e mesun politiconan ta insulta otro di ta ladron y corupto.
Companianan di Gobierno casi declara falliet.
Otronan reserva financiero ta cabando. Nos moneda a punto di perde su balor.
Un debe grandi di riba 8 biyon cu ningun Gobierno por paga. Un pais pober y cu hendenan pober.

Pueblo ken a goza di e famoso autonomia? Pueblo no, pero politiconan elite. Na kico e autonamia a sirbi nos pueblo? Pa politiconan bira miyonario. Nos lucha ta sigui.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Kwei Heung Sue-Chui

Viuda di George Hugh Sue
*27-05-1936 - †08-07-2020

Na nomber di
Yiunan: Yuk Ming & Yuk Wah Yee
†Chi Kin Cheung
Michael &AizhenHugh Sue
Nieto(a)nan: Raymond, Robert, Ramona, Ronald
Lisa, Alicia
Stephanie, Savina, Sammir

Ruman: Tse LapTsui

Bisanieto(a)nan, Primo(a)nan, Amigo(a)nan, Tanta y Omonanna Aruba, St.Maarten, China, New York, Canada, Singaporey demasfamianan: Chui, Sue, Yee, Hugh, Yau, Zhong, Tsui

Ta invita pa asistinaacto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 16 juli 2020 for di 2’or pa 4’or na Aurora Funeral Home despues lo sali pa santana Central Sabana Basora.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Clementia Petra Julen

*23-11-1941 - †12-07-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loketa spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontranacaminda ta bunita
Laga tur locual cu mi lagaatras ta bunita y
Lagaesakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne nos ta anuncia fayecimento di:



Philomena Feliciano-Peña

Mihor conocicomo: “Mirna”
*27-07-1948 - †12-07-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Pa medio di esaki, famiaWinklaar kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atenshon y a sostenefamiaduranteenfermedad y entiero di nos querida mama, wela y bisawela:



Eulogia Bibiana Winklaar-Boezem

Mihor conoci como Joya

Un danki ta bai na:
- Huisartsenpraktijk Drs. I. Algera. EspecialmenteDokterRasmijn
- WitGeleKruis
- Personal di AfdelingGeriatrie di Dr. Horacio Oduber Hospitaal
- Heart Clinic Aruba
- Tur cu a jamadunacondolencia y forsa via medionan social
- Famia y conocirnannaCorsow, Boneiro, Costa Rica y Hulanda
- Tur cu a manda flor
- Boy Antoin pa subunitarelato den “Boneriano” dedicananos mama stima
- Aurora Funeral Home pa e bon servicio

Bosomuestra di atenshon y sosten a nificahopi y tabata di gran consuelo pa nos. Lo tin un santo sacrificio di misadiarason 15 di juli pa 7’or di anochina Misa Pro Cathedral Oranjestad.

Na nomber di jyiunan, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Productor local Steve Andreas cu tema nobo lansa internacional





E hoben talentoso Arubiano, Stefan Bartels Daal conoci como “Steve Andreas” a lansa un otro tema musical titula “SLOW” hunto cu artistanan internacional ’Unknown Brain’ y cantantenan ‘Laurell’ y ‘Haj’.
Unknow Brain ta un Duo DJ internacionalmente conoci for di Alemania y
e cantantenan Laurell y Hai ta bin for di UK.

E track “SLOW” aki tambe a wordo lansa via e plataforma internacional “Spinnin Records” un di e dance labelnan mas grandi di mundo cumpra despues pa Warner Music (USA).
No mucho tempo pasa riba e mesun plataforma internacional “Spinnin records” aki Steve Andreas a lansa hunto cu DJ CHUCKIE e cancion “Latino” te cu por scuche vía media radial y digital reconoci rond mundo.

Diferente DJ renombra tanto riba nivel nacional como tambe internacional ta tocando y support “Latino”. DJ nan manera David Guetta, Hardwell, Sunnery James & Ryan Marciano, Kriss Kross y mucho mas!

Steve Andreas ta bou maneho di Elite Empire Entertainment y ta firma cu Music All Stars publishing Spinnin Records. Mester menciona e mesun label cu Afro Bros tambe ta forma parti di dje y mucho mas. P’e mercado local tambe a caba di lansa un cancion hunto cu Jeon, Issa Beach y TY cu yama “Spula Krijt”.
Por sigi Steve Andreas riba tur su canalnan di social media, pa tur informacion di su bookings, releases y mas musica!
Ta spera cu e publico ricibi e cancion nan aki den bon forma. “Music is Life”.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

“Mi a habri mi halananbunita y silenciosamente a bula bay na mi lugarcerca Tata Celestial. Ey no tin dolor nisufrimento, sinopaz y alegria. Di einan mi lo cuida tur esnan cu mi ta stima.
Tene mi semper den bosocurason.

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su bolutad, nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, ruman, primo y amigo :



Jeandre Jovano Tromp

Naci 25 april 2002
Cariñosamente jama Dody of Dotchi

Na nomber di su

Mayornan:	Juan y Yolanda Tromp-Figaroa
Rumannan:	Jean Carlos Tromp
	Jayly Tromp
Wel(a):	Luis y Anita Figaroa
	†Pedro Benedicto Tromp
	†Petra Tromp-Wolff
Tantanan:	Maria Y Ursell Damon y famia
	Glenda y Luis Eckmeyer y famia
	Diana Tromp y famia
	Maria y Willem v. Vugt y fama
	Nicolasa Tromp y famia
	†Theresita y † NadyMartinus y famia
	Alberta Tromp y famia
	Rosa Tromp y famia
	Anna Tromp y famia
	Carmen Tromp y famia
	Filomena, Maikel Maduro y famia
	Thea Tromp y famia
	Rena Tromp y famia
Omonan:	Victor, Eda Tromp-Duarte y famia
	Ricardo Figaroa
	Ronny Figaroa
Madrina;	Maria van Vugt
Padrino:	Willem van Vugt

Primo y primanan cu ta muchohopi pa menciona

Amiga stima:	Christina Boekhoudt
Mihor amigo:	NasipBislip

Compañeronan di Colegio Arubanoklas H4J y tur suotro amigo(a)nan cu tamucho pa mensiona,docentenan di Colegio Arubano y La Salle College.

Demas famia: Tromp, Figaroa, Damon, Yarzagaray, Eckmeyer, Wolff, Maduro, Van Vugt, Alders, van Tholen, Ruiz, Martinus, Petrocchi, Salazar, Duarte, Keulen, Jansen, Doherty, Werleman.

Ta pidiencaresidamentesi por bin natrahealegre y nos ta pidinosdisculpa cu nos no por ricibibishita di condolencianacas.

Acto di entiero lo wordoanunciadespues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento/ Invitashon

Pa medio di esakifamia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atenshon y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos di funtostima



Clinton George Franken

“Djo” of “Modjo”

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, jamadanan, whatsapp. Na Dr. Chaudhry, Dr. Cuba, Dr. Daryanani, Dr. Ponson, afdelingDialise, personal di Ambulance pa nan servicio y asistencia, Team di Energy y TBS Brassband. Muy especial nasuayudante Aziza Peña. Na tur cu tawatapresentena e momentonandificil. Na Aurora Funeral Home pa nan super exellenteservicio y trato. Danki for di profundo di noscurazonbosoatenshon y presenciatawata un gran Consuelo pa nos.
Nos ta invita pa compañanosna 3 santo sacrificio di misa cu lo tumalugar:
Diamars 14 juli 2020 pa 5:30 naKapel di Alto Vista, diabierna 17 juli 2020 pa 6:30 y diasabra 18 juli 2020 pa 7’or namisa St. Anna na Noord.